



CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

Procès-verbal d'une séance **extraordinaire** du Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 26 mars 2019.

Minutes of the proceedings of a **special** session of the Council of Commissioners for Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on March 26, 2019.

Le secrétaire général a confirmé qu'il y avait quorum et le président a déclaré la séance ouverte à 18 h 51.

The Secretary General established that quorum was met and the Chair called the meeting to order at 6:51 p.m.

COMMISSAIRES PRÉSENTS / COMMISSIONERS PRESENT

D. Lamoureux
L. Llewelyn Cuffling
H. Dumont

M. Gour
C. Horrell
A. Mazur

Commissaires parents / Parent Commissioners
T. Aguiar
C. Courtney
P. Dionne

Absence pour cause de conflit d'intérêt/Absence because of conflict of interest:

D. Smith

Par appel conférence/By conference call:

Aucun/none

Ayant prévu leurs absences/Regrets:

A. Capobianco Skipworth
P. Michaud, Parent Commissioner

Absents/Absences:

G. Giummarra
P. Booth Morrison
C. Craig
D. Butler

Aussi présents

Sylvain Racette, directeur général
Lucie Roy, directrice générale adjointe et directrice de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle
John McLaren, secrétaire général
Michel Bergeron, directeur des ressources financières
Mary Williams, directrice des services éducatifs
Chantale Scroggins, directrice des services complémentaires
Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles

Also present

Sylvain Racette, Director General
Lucie Roy, Assistant Director General and Director of Adult and Continuing Education
John McLaren, Secretary General
Michel Bergeron, directeur des ressources financières
Mary Williams, Director of Educational Services
Chantale Scroggins, Director of Complementary Services
Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources

Ayant prévu leurs absences :

Hélène Coupal, directrice des ressources humaines

Regrets:

Hélène Coupal, Director of Human Resources

Présence notée

Aucun membre du public n'était présent.

Presence noted

No Members of the public were present.

DÉCLARATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Nous aimerions commencer par reconnaître que nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel non cédé de la nation Mohawk.

STATEMENT OF THE COUNCIL OF COMMISSIONERS

We would like to begin by acknowledging that the land on which we gather is the traditional unceded territory of the Mohawk people.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Dionne, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit annexée au procès-verbal de cette séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution I002-20190326

ENTENTE(S) DE LOCATION(S) PREVILLE FINE ARTS

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside a adopté, le 19 juin 2018, une nouvelle Politique de location de locaux qui est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2018 ;

CONSIDÉRANT que le *Preville Fine Arts* a un partenariat de longue durée avec la Commission scolaire Riverside et qu'il loue des locaux dans nos écoles depuis plus de 40 ans ;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside aimerait appuyer les organismes à but non lucratif, tel que le *Preville Fine Arts*, qui offre aux élèves de Riverside et à la communauté des opportunités d'apprentissage complémentaires ;

CONSIDÉRANT que la nouvelle politique a suscité *Preville Fine Arts* à entreprendre des démarches afin de trouver un partenariat auprès d'un autre organisme ;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside désire continuer d'être en partenariat avec *Preville Fine Arts* ;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn Cuffling et appuyé par la commissaire Aguiar, que, sur une base exceptionnelle, que le taux facturé pour la session automne/hiver/printemps 2017-2018 soit applicable à la session automne/hiver/printemps 2018-2019 et que la Politique de location de locaux approuvée le 19 juin 2018 ((F219-20180619) soit applicable pour les locations à compter du 1^{er} juillet 2019.

**ADOPTÉE AVEC
UNE ABSTENTION**

ADOPTION OF THE AGENDA:

IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Dionne, that the agenda be adopted and that a copy be appended to the Minutes of this meeting.

UNANIMOUS

Resolution I002-20190326

PREVILLE FINE ARTS RENTAL AGREEMENT(S)

WHEREAS Riverside School Board adopted a new Policy on the Rental of Facilities on June 19, 2018 that came into effect September 1, 2018;

WHEREAS Preville Fine Arts has a long-standing partnership with Riverside School Board and has rented space in our schools for over 40 years;

WHEREAS Riverside School Board would like to support non-profit organizations, such as Preville Fine Arts, that offer complementary learning opportunities to Riverside students and the wider community;

WHEREAS the impact of the new policy has caused Preville Fine Arts to look for a partnership elsewhere;

WHEREAS Riverside School Board would like to continue its partnership with Preville Fine Arts;

IT IS MOVED BY Commissioner Llewelyn Cuffling and seconded by Commissioner Aguiar that, on an exceptional basis, that the rate charged for Fall/Winter/Spring of 2017-2018 be applicable to the Fall/Winter/Spring 2018-2019 and that the Rental of Facilities Policy which was adopted on June 19, 2018 (F219-20180619) apply for rentals as of July 1, 2019.

**ADOPTED WITH
ONE ABSTENTION**

QUESTIONS DU PUBLIC: 18 h 54
Aucune

QUESTIONS FROM THE PUBLIC: 6:54 p.m.
None

LEVÉE DE LA SÉANCE :

CLOSING:

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Mazur, appuyé par la commissaire Aguiar, que la séance soit levée à 18 h 54.

IT IS MOVED by Commissioner Mazur, seconded by Commissioner Aguiar, at 6:54 p.m. that the meeting be closed.

DATE DE LA PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE :

DATE OF NEXT REGULAR MEETING:

La prochaine réunion ordinaire du Conseil des commissaires aura lieu le 16 avril 2019.

The next Regular Meeting of the Council of Commissioners will take place on April 16, 2019.



Dan Lamoureux, président / Chairman



John McLaren, secrétaire général / Secretary General



CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that a special meeting of the Council of Commissioners is convened as per the requirement of article 163 of the *Education Act*.

This special meeting will be held on Tuesday, March 26, 2019 at 6:45 p.m. at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert, Quebec.

In accordance with the *Education Act*.

AGENDA – SPECIAL MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Statement of the Council of Commissioners
3. Adoption of the Agenda
4. Questions from the Public – 10 minutes
5. Resolution
 - Preville Fine Arts Rental Agreement(s)
6. Questions from the Public – 5 minutes
7. Close of Meeting
8. Date of Next Regular Meeting: Tuesday, April 16, 2019 at 7:30 p.m.

Given at Saint-Hubert, Québec, on March 21, 2019

John McLaren, Secretary General



**CONSEIL DES COMMISSAIRES
COUNCIL OF COMMISSIONERS**

AVIS PUBLIC

Avis est, par la présente, donné qu'une séance extraordinaire du Conseil des commissaires est convoquée, le tout, conformément à l'article 163 de la *Loi sur l'instruction publique*.

Cette séance extraordinaire aura lieu le mardi 26 mars 2019 à 18 h 45 au **7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.**

LE TOUT CONFORMÉMENT à la *Loi sur l'instruction publique*.

ORDRE DU JOUR – SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Déclaration du Conseil des commissaires
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Questions du public – 10 minutes
5. Résolutions
 - Entente(s) de location(s) Preville Fine Arts
6. Questions du public – 5 minutes
7. Clôture de séance
8. Date de la prochaine session ordinaire du Conseil : le mardi 16 avril 2019 à 19 h 30

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 21 mars 2019

John McLaren, secrétaire général